

**PENAFSIRAN AL-SHAWI TERHADAP TERM HIDAYAH
DALAM TAFSIR HASYIAH SHAWI**

TESIS

Diajukan untuk Memenuhi Sebagian Syarat Memperoleh Gelar
Magister dalam Program Studi Ilmu Al Quran dan Tafsir



Oleh:

Ahmadi

NIM 02040520005

PASCASARJANA

**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL
SURABAYA**

2023

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini saya:

Nama: Ahmadi

NIM: 02040520005

Program: Magister (S-2)

Institusi: Pascasarjana UIN Sunan Ampel Surabaya

dengan sungguh-sungguh menyatakan bahwa TESIS ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian atau karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.

Surabaya, 25 Oktober 2025

Saya yang menyatakan



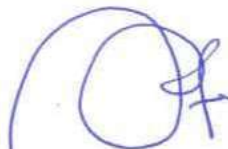
Ahmadi

PERSETUJUAN PEMBIMBING TESIS

Tesis berjudul, “Term Hidāyah Dalam Tafsir Hāsyiah Şhawi (Studi Analisis Semantik Toshihiko Izutsu)” yang ditulis oleh Ahmadi yang telah disetujui untuk di ujikan

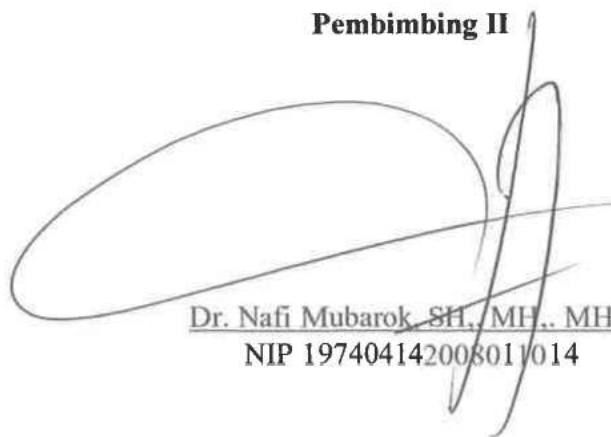
Surabaya, 10 Januari 2023

Pembimbing I



Dr. Abu Bakar, M. Ag
NIP 197304041998031006

Pembimbing II



Dr. Nafi Mubarak, SH., MH., MHI.
NIP 197404142008011014

PENGESAHAN TIM PENGUJI UJIAN TESIS

Tesis berjudul, “Term Hidāyah Dalam Tafsir Hāsyiah Şhawi (Studi Analisis Semantik Toshihiko Izutsu)” yang ditulis oleh Ahmadi ini telah diuji dalam Ujian Tesis pada tanggal 10 Januari 2023

Tim Penguji:

1. Dr. Abu Bakar, M. Ag (Ketua Penguji)
2. Dr. Nafi Mubarak, SH,. MH,. MHL. (Sekretaris)
3. Prof. Dr. H. Abd. Hadi, M.Ag (Penguji Utama)
4. Dr. Hj. Iffah, M.Ag (penguji)

Surabaya, 10 Januari 2023



Muhammad Hilmy, S. Ag., M.A, Ph.D.

NIP. 19710302199631002



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax. 031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Ahmadi
NIM : 02040520005
Fakultas/Jurusan : Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
E-mail address : Samuelahmadi19@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

☐ Skripsi ☒ Tesis ☐ Desertasi ☐ Lain-lain (.....)

yang berjudul :

Penafsiran Al-Shawi terhadap term hidayah
dalam tafsir Hasyiah shawi

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 09 Desember 2025

Penulis



Ahmadi

(nama terang dan tanda tangan)

ABSTRAK

Hidayah menjadi sebuah istilah yang sangat populer, bahkan menjadi budaya dikalangan muslim. Populernya hidayah selalu diungkapkan oleh para mubaligh dan bahkan menjadi beredar pada media istilah tersebut. Sehingga saling mengklaim dan memuat pernyataan tidak mendapatkan hidayah. Maka term hidayah menjadi upaya untuk mencari makna dalam Al-Quran. sebagai bentuk pendukung tafsir hasyiah shawi dengan menggunakn analisis semantik Toshihiko Izutsu.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui makna hidayah dalam al-Quran dengan menggunakan metode penelitian library research. Adapun teori yang digunakan untuk membedah data penelitian tersebut menggunakan teori semantik Toshihiko Izutsu. Dalam tahap awal mencari makna dasar dan relasional dari kata hidayah, setelah mengetahui makna relasinya selanjutnya adalah menggali makna kesejarahan dari fokus kata tersebut, setelah semua tahap ditempuh. Maka, akan membentuk makna Welthanschauung yaitu rekontruksi makna yang dilakukan dalam al-Quran.

Dalam penelitian ini ditemukan bahwa kata hidayah beserta derivasinya disebutkan sebanyak 307 kali dalam al-Quran. Makna dasarnya adalah petunjuk dan makna relasionalnya iman, penyeru, tauhid, al-Qur'an, penerangan, Agama Islam, ilham serta rasul dan kitab. Sedangkan dilihat dari kesejarahan makna, kata hidayah tidak mengalami pergeseran makna, yakni petunjuk, orang yang menunjuki disebut Hadi, hanya saja semenjak datangnya al-Qur'an, makna hidayah mengalami perubahan dari wilayah aspek kehidupan manusia yang paling material ketingkat konsepsi kehidupan manusia yang paling religius. Dan Welthannschauung dari makna hidayah adalah informasi.

Kata kunci: *Hidayah, Semantic, Toshihiko Izutsu*

ABSTRACT

Hidayah has become a very popular term, even becoming a part of culture among Muslims. The popularity of hidayah is always mentioned by preachers and has even spread in the media. As a result, people often claim or state that they have not received hidayah. Therefore, the term hidayah becomes an effort to seek meaning in the Qur'an, as a form of support for the exegesis of Hasyiah Shawi using Toshihiko Izutsu's semantic analysis.

The purpose of this study is to understand the meaning of guidance (hidayah) in the Qur'an by using a library research method. The theory used to analyze the research data is Toshihiko Izutsu's semantic theory. In the initial stage, the basic and relational meanings of the word hidayah are sought. After understanding its relational meaning, the next step is to explore the historical meaning of the term. Once all stages are completed, it will form a Welthanschauung meaning, which is a reconstruction of meaning carried out in the Qur'an.

In this study, it was found that the word hidayah along with its derivatives is mentioned 307 times in the Quran. Its basic meaning is guidance, and its relational meanings include faith, caller, monotheism, the Quran, illumination, Islam, inspiration, as well as messengers and scriptures. From a historical-semantic perspective, the word hidayah has not experienced a shift in meaning, which remains guidance, and a person who gives guidance is called Hadi. However, since the arrival of the Quran, the meaning of hidayah has shifted from the realm of the most material aspects of human life to the conception of the most religious aspects of human life. The Weltanschauung of the meaning of hidayah is information.

Keywords: Hidayah, Semantic, Toshihiko Izutsu

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN	I
PERSETUJUAN PEMBIMBING TESIS.....	II
PENGESAHAN TIM PENGUJI UJIAN TESIS	III
PEDOMAN TRANSLITERASI	IV
MOTTO	VI
KATA PENGANTAR.....	VII
ABSTRAK	IX
DAFTAR ISI	X
BAB I.....	1
PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Identifikasi Batasan Masalah	8
C. Rumusan Masalah	9
D. Tujuan Penelitian	10
E. Kegunaan Penelitian.....	10
F. Kerangka Teoritik	11
G. Penelitian Terdahulu	14
H. Metode Penelitian.....	18
I. Sistematika Pembahasan	23
BAB II	24
PANDANGAN UMUM HIDAYAH	24
A. Term Hidayah.....	31
B. Penafsiran Hidayah Menurut Mufasir	50
C. Semantik Toshihiko Izutsu Terhadap Term Hidayah	51
1. Pengertian Semantik.....	51
2. Pemikiran Linguistik Toshihiko Izutsu	55
3. Metodologi Semantik Al-Quran Toshihiko Izutsu.....	58
BAB III.....	64
TAFSIR HA>SYIYAH AL-S}HAWI KARYA SYAIKH AL-SHAWI.....	64
A. Biografi Dan Perjalanan Al-Shawi.....	64
B. Sanad Keilmuan Al-Shawi	65
C. Karya-Karya	74
D. Latar Belakang Penulisan Kitab Ha>Syiyah Al-S}Hawi.....	75
E. Sejarah Penulisan Ha>Syiyah Al-S}Hawi	77

F. Metode, Bentuk Dan Corak.....	77
G. Rujukan Penafsiran Ha>Syiyah Al-S}Hawi	80
BAB IV	83
ANALISIS PENAFSIRAN PERSPEKTIF SYAIKH AL-S}HAWI.....	83
A. Penafsiran Hidayah dalam al-Quran dalam al-S} hawi	83
B. Konsep Term Hidayah perspektif semantik Toshihiko Izutsu.....	95
BAB V	118
PENUTUP.....	118
A. KESIMPULAN	118
B. SARAN-SARAN	118
DAFTAR PUSTAKA.....	120



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

DAFTAR PUSTAKA

- Al Alusi, *Ruh Al- Ma'ani Fi Tafsir Al Quran Al Adim Wa Al Sab'i Al Masani*, Vol 1. (Beirut: Dar Al Kutub Al Ilmiah, 2005)
- Abdullah Affandi Dkk, Kitab *Hasyiyah al-Shawi 'Ala Tafsir Al-Jalalain*, Jurnal Samawat. Vol. 05, No. 02 Tahun 2021
- Abu al-Fadhil Jamaluddin Muhammad bin Mukrim Ibnu Manzhur, *Lisan al-'Arab*, (Beirut: Dar Sadar, 1994.)
- Ahmad bin Muhammad al-Shawi, *Hasyiah al-Shawi 'ala tafsir al-Jalalain*, vol. 1 (Beirut: Dār al-Fikr, 1988).
- Ahmad Bin Muhammad As-Sawy, *Balagatu As-Salik Li Aq-Rabi Masalik*, (CDROM: Maktabah Shamilah, Digital, T.Tp)
- Ahmad Mustafa al-Maraghi, *Tafsir al-Maraghi*, Terj; Abu bakar, dkk, Jilid III. Cet 2, (Semarang: CV. Toha Putra, 1992)
- Ahmad Sahidah, *God, man and Nature*, (Yogyakarta: IRCiSoD, 2018)
- Ahmad Syah Alfarabi, Dkk. Analisis Makna Lafaz *Dāraba Fī Al-Ard Dan Sāra Fī Al-Ard* Dalam Al-Qur'an (Studi Perspektif Semantik Toshihiko Izutsu). Jawi, Vol. 5, No.1 2022
- Ahmad Warson Munawwir, al-Munawwir, *kamus arab-indonesia*, (Surabaya: Pustaka Progresif, 1997)
- Aishah, Abd al-Rahman bint al-Shathi', *al-Tafsir al-Bayani li al-Qur'an al-Karim*, (Kairo: Dar al-Ma'arif, t.th)
- al-Bāqī, Fuad Abd. *Mu'jam Mufahras fī Alfāz al-Qur'ān*. Kairo: Dār al-Kutub al-Miṣriyyah, 1945.
- Alfatih Suryadilaga, *Metodologi Ilmu Tafsir*, (Yogyakarta: Teras, 2010)
- Al-Farmāwy, Abd al Hay. *Muqaddimah Fī al-Tafsir al Mawdū'iy*. Kairo: TP, 1988.
- al-Ghazali, Imam. *Cara Memperoleh Hidayah Allah Kitab Bidayatul Hidayah*, Surabaya: PT. Pustaka Media, 2018.
- Ali Zainal Abidin Al-Habsyi, *Rahasia Nama Dan Sifat Al-Quran*, (Jakarta: Rayyana Komunikasindo, 2020)

- al-Jauziyyah, Ibn al-Qayyim. *Tafsīr Ibn al-Qayyim*, Beirut: Dār al-Fikr, 1988.
- Al-maraghi. A.M. *Tafsīr al-Maraghi*. (penerbit: Darul Fikr, 2001)
- al-Qaththān, Mannā' Khalil. *Mabāhith fī 'Ulūm al-Qur'ān*, Beirut: Mansyurat al-Ashr al Hadith, tt.
- Al Ragib Al Isfahani, *Mufradat Alfaz Al Quran*, (Beirut: Dar Al Fikr, Tt)
- Al-Raghib Al-Ashfahany, *Mu'jam Mufradat al-Fazh al-Quran*, (Beirut: Dar al-Fikr, t.th)
- Al-Shawi, Hasyiah al-Sahwi Ala Tafsir Jalalain. Juz 2 cet- al-Haramain Indonesia.
- Alvi Alavi Maknuna, “*Konsep Pakaian Menurut Al-Qur'an (Analisis Semantik Kata Libas, Siyab Dan Sarabil Dalam Al-Qur'an Perspektif Toshihiko Izutsu)*”, Tesis, (Tulungagung: Pascasarjana IAIN, 2015)
- Al-Zubaydy, Murtadla, *Kitab Takhrij Ahadis Ihya Ulumiddin*, (Al-Maktabah Al-Syamilah Alhaditsah), Juz 1
- As-Suyuthi, *Asbab Al-Nuzul*, Pen, Andi Muhammad Syahril dan Yasir Maqasid, (Jakarta Timur, Pustaka al-Kautsara)
- Dahlan, Aziz dkk. *Ensiklopedia Hukum Islam*. (Jakarta: Ikhtiar Baru-Van Hoeve, 2000), Jilid. II.
- Departemen Agama RI, *Al Quran al Karim dan terjemah*. Kudus: Menara Kudus, 2006.
- Departemen Agama RI, *Al-Quran dan Terjemahnya*. (Bandung: PT Syamil Cipta Media, 2005)
- Ensiklopedi Islam Indonesia, Tim penyusun: *Institut Agama Islam Negeri Syarif Hidayatullah*, jilid 1, cet e ed. Revisi (Jakarta: Djambatan, 2002)
- Ensiklopedi Al-Quran: *Kajian Kosakata*, (Jakarta: Lentera Hati, 2007)
- Fahriana. L. F, *Pemaknaan Qalb Salīm dengan Metode Analisis Semantik Toshihiko Izutsu*. Refleksi, Vol. 18, No. 2 2019
- Ibn Hajar, *Ftah al-Bari bi Syarhi Shahih al-Bukhari*, (Mesir, 773-852 /1372-1449 M)
- Ibnu Qayyim Al-Jauziyyah, *Miftah Dar Al-Saadah*, Juz 1 (Beirut: Dar Al Kutub Ilmiyah, Tt)

- Imam Zaki Fuad, *Kajian Atas Kitab Hāsyiyah al-Shawi Ala Tafsir Al-Jalālain*. Skripsi (Universitas Islam Negri Syarif Hidayatullah Jakarta, 2011)
- Ismail bin Umar bin Katsir. *Lubabut Tafsir Min Ibnu Katsir*, Tafsir Ibnu Katsir. Jilid 6.
- Jalal al-Din Muhammad Bin Ahmad al-Mahalli, *Jalal al-Din Abd al-Rahman bin Abi Bakr al-Suyuthi*, Tafsir Jalalain, Juz 1, (Surabaya: Maktabah Dar al-Jawahir)
- Jalāluddīn al-Suyūṭī. *Tadrib al-Rāwī fī syarhi taqrib al-Nawawī* (Kairo: Darul Hadist, 2004)
- Kailani, Mohd. *Konsep Al-Qur'an Dalam Penerimaan Hidayah Tentang Perbuatan Manusia*, *Al-Tibyan Journal Of Qur'an and Hadis Studies Volume. 2* No. 1 (Juni 2019).
- Kartono, Kartini. *Pengantar Metodologi Riset Sosial*. Bandung: Penerbit Mandar Maju, 1996.
- Louis Ma'luf, *Munjid fī al-Lughah wa al-A'lam*, (Beirut: Dar al-Masyriq, 1986)
- M. Abdul Mujieb Dkk, *Ensiklopedia Tasawuf Imam Al-Ghazali*, (Jakarta: Penerbit Hikmah, 2009)
- M. Quraish Shihab. *Kosa Kata Keagamaan*, (Tangerang: PT. Lentera Hati, 2020)
- M. Quraish Shihab, Tafsir Al-Misbah; *Pesan, Kesan Dan Keserasian Al-Quran*, Vol 1, (Jakarta: Lentera Hati, 2002)
- Marjiatun Hujaz, Huda & Qalyubi, S. *Analisis Semantik Kata Zawj dalam Al-Qur'an*. AL ITQAN: Jurnal Studi Al-Qur'an, Vol. 4, No. 2 2018
- Mohammad Anwar Syarifuddin, *Metodologi Penelitian Tafsir Hadits* (Jakarta: UIN Syarif Hidayatullah, 2007)
- Monica S dkk, *Analisis Makna Kawāib dalam Al-Quran* (Kajian Semantik Toshihiko Izutsu). Mashdar: Jurnal Studi Al-Quran Dan Hadis, Vol. 3, No. 1 2021
- Muchlisin, A. R. Penafsiran Kontekstual: *Studi Atas Konsep Hierarki Nilai Abdullah Saeed. Maghza: Jurnal Ilmu Al-Quran Dan Tafsir*, Vol. 1, No. 1 2016

- Muhaimin, Ahmad. *Konsep Hidayah dalam al-Quran*. (Studi Tafsir Rūh al-Ma'ānī karya al-Alūsī dan Tafsīr al-Tahrīr wa al-Tanwīr karya Ibnu 'Ar). UIN sunan ampel. 2016.
- Muhammad Fu'ad Abd al-Baqiy. *Mu'jam al-Mufahras li al-Fazh al-Quran al-Karim*, (Kairo: Dar al-Hadist, 2001)
- Muhammad ibn Makram ibn Ali ibn Manzūr, Lisan al-Lisan: *Tahdzib Lisan al-'Arab*, (Beirut: Dār al-Kutub al Ilmiyah, 1993)
- Muhammad Rasyid Ridha, *Tafsir al-Manar*, (Beirut: Dar al-Kutub 'Ilmiyah, 1999)
- Muttaqin, Khairul. *Konsep Hidayah dalam Tafsir Al-Qur'an Bi Al-Imla' Karya Kiai Zaḥal Mun'im*, REVELATIA: Jurnal Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Vol. 1 No. 1, Mei 2020.
- N. Rustina. *Konsep Hidayah Dalam Al-Qur'an*, Institut Agama Islam Negeri Ambon, Jurnal Fikratuna, Volume 9, Nomor 1 2018.
- Nashruddin Baidan, *Metodologi Penafsiran Al-Qur'an*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2005)
- Nasir, M. Ridlwan, *Memahami Al-Quran Perspektif Baru Metodologi Tafsir Muqarin*, Pasca Sarjana UIN Surabaya, 2014.
- Rosa, Evani Dkk, *Metode Penelitian Kepustakaan (Library Research)*. Bandung: CV. Sains Media Indonesia, 2022.
- Rusnita N, "*Konsep Hidayah Dalam Al-Qur'an*," Fikratuna 9, No. 1 (2018)
- Sayyid Muhammad 'Ali Iyyazi, *al-Mufasssirūn, Hayatuhum wa Manhajuhum*. Teheran: Muassasah al-Tibāah wa al-Nasyr wa Zarar al-Tsaqafah al-Irsyad al-Islami. 1212 H.
- Sayyid Muhammad bin 'Alawī bin Abbās al-Mālikī al-Makkī al-Hasanī. *Al-Manhalul Latīf fi Usul al-hadist al-Syarīf*. (Madinah: t.pn, cet ke-7, 2000)
- Sayyid Muhammad bin Alwi al-Maliki al-Hasani al-Makki, *Mafāhīm Yājibu an Tushahḥah*, (Surabaya: Gayung Sari Barat, *Hal'ah Syarīah al-Mālikīyah Makah al-Mukarramah al-Rashīfah Syarīal-Maliki*)

- Syaikh al-Islam Muhyi al-Din Aby Zakariya'I Yahya bin Syaraf al-Nawawi, *Riyad al-Shalihin*, (Al-Haramain Cet Pertama)
- Syaikh Manna Al-Qaththan, *Pengantar Studi Ilmu Qur'an*, Pen; Aunur Rafiq El-Mazni, (Jakarta: Pustaka Al-Kautsar, 2005)
- Syaikh yusuf al-Qardhawi, *Durus fi tafsir, Tafsir juz amma*. Maktabah wahbah: Kairo. 2013)
- Syekh Nasir Makarim, *Tafsir Nemūneh, Tafsir al-Amtsal*. Tafsir kontemporer, Aktual, dan Populer, Diterjemahkan oleh Akmal Kamil Jilid 1, (Jakarta: Sadra Press, 2015)
- T. Fatimah Djajasudarma, *Semantik I Pengantar Kearah Ilmu Makna* (Bandung: Refika Aditama, 2008)
- Toshihiko Izutsu, *Konsep-Konsep Etika Religius dalam Al-Qur'an*, Terj. Agus Fahri Husein. (Yogyakarta: PT Tiara Wacana, 1993)
- Toshihiko Izutsu, *Relasi Tuhan dan Manusia Pendekatan Semantik Terhadap Al-Quran* Terj: Agus Fahri, (Yogyakarta: PT Tiara Wacana Yogya, 1997)
- ‘Umar Ridā Kahhalah, *Mu'jam al-Muallifin*, Vol. 4 (Bairut: Dār Ihya' Turats al-'Arabi, t.t)
- Wahbah Musthofa al-Zuhaili, *al-Tafsir al-Munir fi al-Aqidah wa al Syari'ah wa al-Minhaj*, Vol III (Damaskus: Dar al-Fikr 2015)
- William Benton, *Encyclopedia Britanica* (USA: Encyclopedia Britanica. Inc 1965) Vol 20
- Yusuf Bin 'Ilyan Bin Musa Sirkis. *Mu'jam Al-MatBū'at Al-'Arabiyyah Wa Al-Ma'ribah*, Vol. 1 (Beirut: Mauqi' Ya'sub, T.T.)
- Zulfikar, F. Makna Ulū Al-Albāb dalam Al-Qur'an: *Analisis Semantik Toshihiko Izutsu*. Jurnal Theologia, Vol. 29, No. 1 2018